

? cghYb`cgYf`F Uh[YVYf. `9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y
F UX`Yf!GW`ÀhnY`]a`C VYfdZ`À`nYf`K U`X

8 Ug`bYi Y`F Uxa U[Un]b`XYf`Hci f]ga i g[Ya Y]bgW UZh
C VYfdZ`À`nYf`K U`X`V]YhYh`* \$`GY]hYb`]bgd]f]YfYbXYf`F UXhci fYb
i bX`]gh`_cghYb`cg`Yf\`À`h`W`"

H]fgW YbfYi h\`"8]Y`9f`OZZbi b[`Y]bYg`bYi Yb`F Uxa U[Un]bg
XYg`Hci f]ga i gj YfVUbXg`C VYfdZ`À`nYf`K U`X`ØVYffUgW h
b]W h`bi f`F UX`Yf`ž`gcbXYfb`Vf]b[h`Ui W`Zf]gW Yb`K]bX`]b
X]Y`fY[]cbU`Y`Hci f]ga i gZ`ØfXYfi b[``A]h`* \$`GY]hYb`]c`Yf
=XYb`i bX`5bfY[i b[Yb`Z`Øf`F UXhci fYb`k]fX`XYf
C VYfdZ`À`nYf`K U`X`U`g`UhhfU_h]j Yg`N]Y`bcW`Y]ba U`
\Yfj cf[Y`cVYb``8 Ug`A U[Un]b`]gh`_cghYb`cg`i bX`X]Yb h
gck c`\`XYf`=bgd]fUh]cb`U`g`Ui W`Y]bYf`XYhU]``]YfhYb
D`Ubi b[`Z`Øf`F UXZfYi bXY`"

9]b`_cghYb`cgYg`5b[YVch`Z`Øf`5i gZ`Ø[`Yf

8 Ug`bYi Y`A U[Un]b` F UXY`b`ghY\`h`XYf`^2 ZYbh]W`_Y]h`_cghYbZfY]
ni f`J YfZ`Ø[i b[`i bX`_Ubb`]b`XYb`Hci f]ghYb]bZcfa Uh]cbYb`XYf
F Y[]cb`gck]Y`cb`]bY`UV[Yfi ZYb`k YfXYb``8]Yg`nY][h`ž`k]Y`k]W h][
Yg`XYf`Hci f]ga i g[Ya Y]bgW UZh]gh`ž`F UXVY[Y]ghYfhY`Ubni `cW`Yb
i bX`]bYb`Y]b[`Y`i b[YbYg`9f`YVb]g`ni `V]YhYb``8]Y`]bhY[f]YfhYb
; DL!8UhYb`a UW`Yb`X]Y`D`Ubi b[`Z`Øf`U`Y`5bgdf`ØW`Y`Y]bZUW`"

J]Y`Z`À`h][Y`F UXk Y[Y`Z`Øf`^XYg`B]j YUi

=a`A U[Un]b`Z]bXYb`g]W`h`Ya Uh]gW`Y`Hci fYb`k]Y`K U`X`i bX
K UggYf`gck]Y` ; Ybi gghci fYb`ž`X]Y`Yg`Ui W`k`Yb][Yf[Y`ØVhYb
F UXZU`fYfb`Yfa`Ø[`]W`Yb`ž`X]Y`I a [YVi b[`g]W`Yf`ni`Yf`_i bXYb``8U
]bgVYgcbXYfY` : Ua]]Yb`Ub[YgdfcW`Yb`k YfXYb`ž`g]bX`j YfgW]YXYbY

?]bXYf!9f`YVb]g!Hci fYb`Ybh\U`hYbž`X]Y`b]W\h`bi`f`X]Y`G]W\Yf\Y]hž
gcbXYfb`Ui`W`Y]b`i`bhYf\U`hgUa`Yg`Dfc[fUa`a`V]YhYbž`XUg
5_hj]h`hYb`k`JY`Gd]Y`Yb`cXYf`6UXYb`VY]b\U`hYh`Gc`k`]fX
g]W\Yf[YghY`hž`XUgg`Z0f`YXYb`; YgW\`a`UW`Y`hk`Ug`XUVY`]`gh"

9f_i bXi b[`Z0f`5VYbhYi fYf

: 0f`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`XYa`5VYbhYi`Yf`Äb[Yf`bUW\gd0fYb`k`c`Ybž
ghY`h`X]Y`C`VYfdZÄ`nYf`F`UX`!K`Y`h`Y]bY`i`a`ZUggYbXY
A`Y`fhU[Yghci`f`j`cf`"8]YgY`ZÄ`fh`Xi`fW\`Y]bY`[`fc»`Y`5W\`hi`bX
YfghfYW`_h]g]W\`0VYf`fi`bX`)`\$\$`?`]`ca`Y`hYf`"B`Y`VYb`X`Yf`<`Ui`dhghfYW`_Y
k`YfXYb`ni`gÄ`h`]W\`Y`h\`Ya`Uh]gW\`Y`9f`YVb]gk`Y`hYb`Ub[YVchYbž`X]Y
XYb`9b`hXYW`_Yfb`h]Y`ZYfY`9]bV`]W`_Y`]b`X]Y`6YgcbXYf\Y]hYb`XYf
FY[]cb[YVYb`"Gc`_0bbYb`F`UXZU`fYf`VY]gd]Y`gk`Y]gY`X]Y
K`UggYfk`Y`hYb`c`XYf`X]Y`?`i`]bUf[_`VY]`XYf`Nc][`i`bX`:]gW\`!Hci`f
\`Ui`hbU`\`Yf`YVYb"

GYfj]W\ [YXUb`_Yb`Z0fXYfb`XYb`Hci`f]ga`i`g

8]Y`i`a`ZUggYbXY`#Zcfa`Uh]cbYb`]a`F`UXa`U[Un]b`[Y\Yb`0VYf
Y]bZUW\`Y`Hci`fYbVYgW\`fY]Vi`b[Yb`\]bUi`g`#Zcfa`Uh]cbYb`ni`F`UX!
i`bX`:]fY]nY]hVi`ggYb`gck`]Y`ni`f`UX`YfZfYi`bX`]W\`Yb`6Yhf]YVYb
i`bhYfghfY]W\`Yb`XUg`_i`bXYbcf]Ybh]YfhY`5b[YVchXYf`FY[]cb`"8i`fW\
Y]b`[i`h`Xi`fW\`XUW\`hYg`6YgW\`]XYfi`b[ggmgY`a`k`]fX`XUg`F`UXZU`fYb
ni`gÄ`h`]W\`Yf`Y]W\`hYfh`Y]b`Yb`hgW\`Y]XYbXYf`J`cfhY`]Z0f`XYb
K`]YXYfVYgi`W\`j`cb`;`ÄghYb"

9]b`6Y]hfU[`ni`f`GhÄf`_i`b[`XYf`FY[]cb

8]Y`J`Yf0ZZYbh]W\`i`b[`XYg`A`U[Un]bg`fYZY`_h]Yfh`Y]bYb`HfYbX`ni`f
GhÄf`_i`b[`XYg`fY[]cbU`Yb`Hci`f]ga`i`g]b`XYf`C`VYfdZU`n`"8i`fW\`Y]bY
UhhfU`_hj`Y`:]fY]nY]h[YghU`hi`b[`k`]fX`b]W\`h`bi`f`X]Y`c`_U`Y`K`]fhgW\`UZh
i`bhYfgh0hnhž`gcbXYfb`Ui`W`XUg`6Yk`i`gghgY]b`Z0f`bUhi`fbU\Y
9f\`c`i`b[ga`0[`]W\`_Y]hYb`[YZ0fXYfh`F`UXZU`fYb`]a`C`VYfdZÄ`nYf
K`U`X`V]YhYhigck`c`\`9]bk`c`\bYfb`U`g`Ui`W`6Ygi`W\`Yfb`;`Y`Y[Yb\Y]hž
X]Y`GW\`0b\Y]h`XYf`FY[]cb`Ui`g`Y]bYf`bYi`Yb`DYfgdY`_hj`Y`ni
YbhXYW`_Yb`i`bX`U`_hj`ni`Yf`YVYb"

þg[YgUa h'nY][h'XUg'bYi Y'F Uxa U[Un]bž'k]Y'Xi fW XUW hY
hci f]gh]gW Y'5b[YVchY'XUni 'VY]hfU[Yb' _ÖbbYbž'X]Y'F Y[]cb
'YVYbX]['i bX'UhhfU_h]j 'ni '[YghU'hYb"'9g']gh'Y]b' _'UfYf'GW f]hh']b
F]W hi b['Y]bYf'U_h]j YfYb'Bi hni b['XYf'bUhØf']W Yb'F Yggci fW b
XYg'C VYfdZÄ`nYf'K U`XYg'i bX'V]YhYh'Y]bY'A Ö['jW _Y]hž'XYb
; Ya Y]bgW UZhgg]bb'Xi fW '[Ya Y]bgUa Y'9f'YVb]ggY'ni 'ghÄf_Yb"

8YhU]`g

6Ygi W X Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY